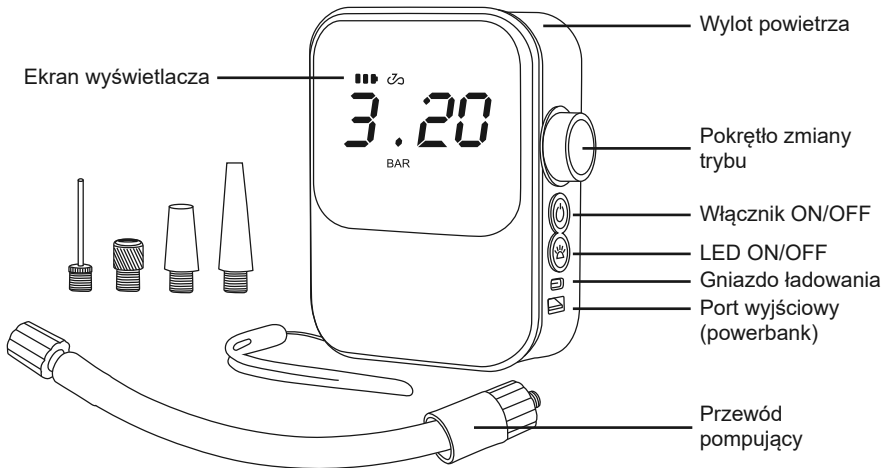







Instrukcja obsługi

**OSTRZEŻENIA**

1. Produkt nie jest zabawką i nie może być używany przez dzieci. Urządzenie może być używane tylko przez osoby mające 16 lat lub starsze. Trzymaj dzieci z dala od urządzenia podczas użytkowania.
2. Temperatura przechowywania urządzenia nie powinna wynosić mniej niż -10°C lub powyżej 45°C. Skrajne temperatury mogą skrócić wydajność urządzenia.
3. Urządzenie posiada wbudowany silnik DC, który może wytworzyć iskry podczas działania. Należy trzymać urządzenie z dala od łatwopalnych elementów.
4. Jeśli podczas pracy urządzenie będzie wydawać nietypowy dźwięk lub temperatura urządzenia będzie zbyt wysoka należy je natychmiast wyłączyć.
5. Przed ustawieniem wartości ciśnienia upewnij się, że wybrana jest odpowiednia jednostka pomiaru, aby uniknąć uszkodzenia koła w powodzie zbyt niskiego lub zbyt wysokiego ciśnienia. Konwersja jednostek wygląda następująco: 1 bar = 14.5 psi, 1 bar = 100 kpa.
6. Prawidłowy poziom ciśnienia a w ogumieniu do ustalenia u producenta auta bądź w jego instrukcji obsługi.
7. Bądź obecny podczas pracy urządzenia. Nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas pracy.
8. Używaj urządzenia w suchym oraz czystym miejscu. Piasek lub kurz mogą doprowadzić do uszkodzenia urządzenia. Urządzenie nie jest również wodoodporne, nie należy przemywać go wodą.
9. Nie przegrzewaj urządzenia. Ciągła praca urządzenia to maksimum 8 minut.

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

1. Na bocznej części urządzenia znajdują Państwo przycisk włącznika . Przcisnięcie i przytrzymanie ok. 2s

- spowoduje włączenie urządzenia. Jeżeli po włączeniu urządzenie nie zostanie podjęta żadna dalsza czynność, ekran przejdzie w stan hibernacji po 1 minucie.
2. Po włączeniu urządzenia, korzystając z pokrętki można wybrać potrzebny tryb pracy tj. samochód, motocykl, rower, piłka.
Wciśnij i przytrzymaj ok. 2s pokrętko zmiany trybu celem ustawienia jednostki ciśnienia (PSI, BAR, KPA, KG/CM³). Po wybraniu jednostki pokrętkiem ustaw odpowiednią wartość ciśnienia.
Ustawiona wartość zacznie migać. Podłącz wtedy sprzęt, który chcesz napompować.
Po podłączeniu wciśnij krótko przycisk  celem rozpoczęcia procesu.
 3. Aby zakończyć proces pompowania w trybie nagłym przyciśnij krótko .
 4. Aby włączyć lampę LED przyciśnij krótko . Światło ma dwa tryby: stałe i migające. Aby zmienić tryby potrzebne jest kolejne krótkie przyciśnięcie .
 5. Urządzenie posiada też funkcję powerbanka USB 5V-1A. Aby rozpocząć ładowanie należy podłożyć urządzenie kablem do portu USB na obudowie.

DANE TECHNICZNE

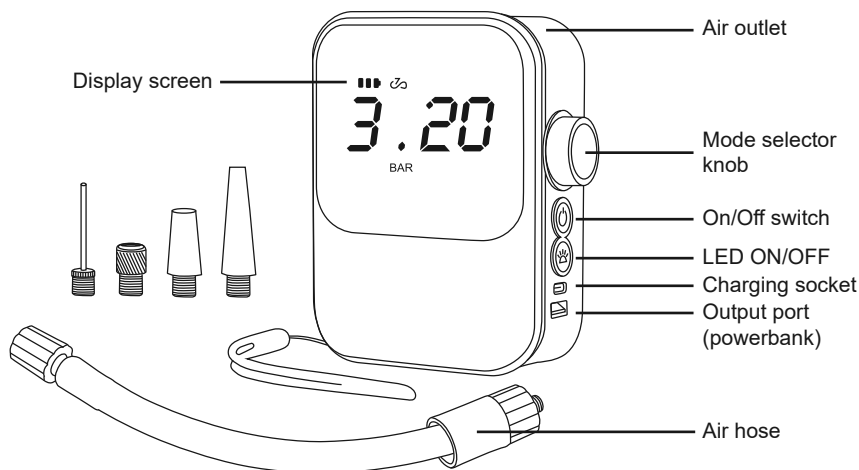
Przepływ powietrza:	18l/min
Maksymalne ciśnienie:	10bar (150PSI)
Moc:	40W
Bateria:	2x2000mAh
Zasilanie:	5V/1A



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacji innych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.







Instructions for use

**WARNINGS**

1. This product is not a toy and should not be used by children. The device may only be used by individuals aged 16 or older. Keep children away from the device while it is in use.
2. The storage temperature of the device should not be lower than -10°C or higher than 45°C. Extreme temperatures may reduce the device's efficiency.
3. The device has a built-in DC motor, which may produce sparks during operation. Keep the device away from flammable materials.
4. If the device emits unusual noises or the temperature becomes too high during operation, turn it off immediately.
5. Before setting the pressure value, ensure that the appropriate measurement unit is selected to avoid damaging the wheel due to excessively low or high pressure. Unit conversion is as follows: 1 bar = 14.5 psi, 1 bar = 100 kPa.
6. The correct tire pressure level should be determined by the car manufacturer or in its user manual.
7. Be present while the device is in operation. Do not leave the device unattended during use.
8. Use the device in a dry and clean place. Sand or dust may cause damage to the device. The device is not waterproof and should not be cleaned with water.
9. Do not overheat the device. The maximum continuous operation time is 8 minutes.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. On the side of the device you will find the On/Off button . If pressed and held for approx. 2s, the device will switch on. If no further action is taken after switching the device on, the screen will go into stand by mode after 1 minute.

2. Once the device has been switched on, use the knob to select the mode i.e. car, motorbike, bicycle, ball. Press and hold the mode selector knob for approx. 2s to set the pressure unit (PSI, BAR, KPA, KG/CM²). Once you have selected the unit, use the knob to set the desired pressure value. The set value will start to flash. Then connect the equipment you wish to inflate. Once connected, press the button to start the process.
3. To end the inflation process in emergency mode, press .
4. To switch on the LED light, press . The light has two modes: steady and flashing. To change modes another short press .
5. The device also has powerbank function. To start charging, plug the device into the USB port on the side of the device. Use a proper charging cable.

TECHNICAL SPECIFICATION

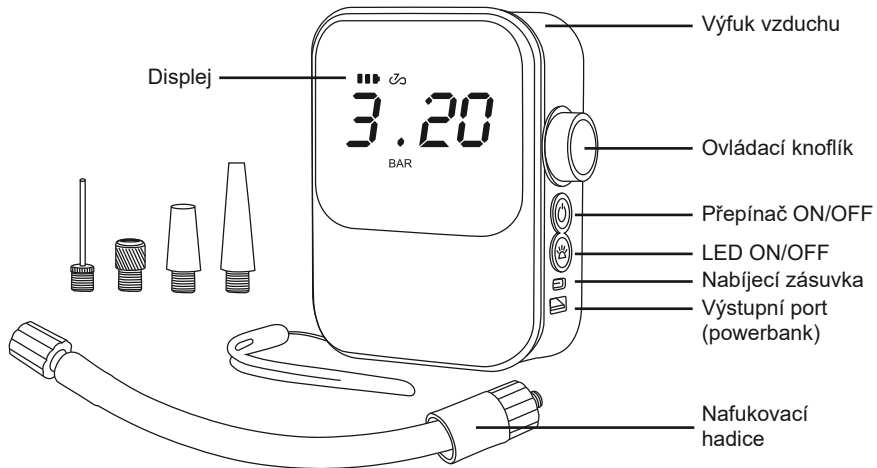
Air flow rate:	18l/min
Maximum pressure:	10bar (150PSI)
Power:	40W
Battery:	2x2000mAh
Power supply:	5V/1A

CS: Stáhněte si návod z webové stránky www.tracer.pl/TRAKOM47496
 SK: Stiahnite si návod zo stránky www.tracer.pl/TRAKOM47496
 HU: Töltsd le az útmutatót a www.tracer.pl/TRAKOM47496 weboldalról.
 BG: Изтеглете инструкциите от уебсайта www.tracer.pl/TRAKOM47496
 GR: Κατεβάστε το εγχειρίδιο από την ιστοσελίδα www.tracer.pl/TRAKOM47496
 LT: Parsisiųskite instrukciją iš svetainės www.tracer.pl/TRAKOM47496
 EE: Laadige juhend alla veebisaidilt www.tracer.pl/TRAKOM47496
 LV: Lejupielādējiet instrukciju no vietnes www.tracer.pl/TRAKOM47496



The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.










VAROVÁNÍ

1. Produkt není hračka a nemůže být používán dětmi. Zařízení mohou používat pouze osoby starší 16 let. Držte děti mimo dosah zařízení během používání.
2. Teplota skladování zařízení by neměla být nižší než -10°C nebo vyšší než 45°C. Extrémní teploty mohou snížit účinnost zařízení.
3. Zařízení má vestavěný DC motor, který může při provozu produkovat jiskry. Držte zařízení mimo hořlavé materiály.
4. Pokud zařízení při provozu vydává neobvyklý zvuk nebo se jeho teplota stává příliš vysokou, okamžitě jej vypněte.
5. Před nastavením hodnoty tlaku se ujistěte, že je vybrána správná měřicí jednotka, aby nedošlo k poškození kola kvůli příliš nízkému nebo vysokému tlaku. Převod jednotek je následující: 1 bar = 14,5 psi, 1 bar = 100 kPa.
6. Správná úroveň tlaku v pneumatikách by měla být určena výrobcem automobilu nebo v jeho uživatelské příručce.
7. Buďte přítomni během provozu zařízení. Nenechávejte zařízení bez dozoru během provozu.
8. Používejte zařízení na suchém a čistém místě. Písek nebo prach mohou zařízení poškodit. Zařízení také není vodotěsné, nemělo by se čistit vodou.
9. Nepřehřívejte zařízení. Maximální doba nepřetržitého provozu je 8 minut.

NÁVOD K POUŽITÍ

1. Na boční straně zařízení najdete tlačítko zapnutí . Stisknutím a podržením asi 2s zapnete zařízení. Pokud po zapnutí zařízení nebude provedena žádná další akce, obrazovka po 1 minutě přejde do režimu hibernace.
2. Po zapnutí zařízení lze pomocí otočného knoflíku vybrat požadovaný režim provozu, tj. auto, motocykl, kolo, míč. Stiskněte a podržte asi 2s otočný knoflík pro nastavení jednotky tlaku (PSI, BAR, KPA, KG/CM³). Po výběru jednotky nastavte pomocí otočného knoflíku odpovídající hodnotu tlaku. Nastavená hodnota začne blikat. Poté připojte zařízení, které chcete nafouknout. Po připojení krátce stiskněte tlačítko  pro zahájení procesu.
3. Chcete-li proces nouzového nafukování ukončit, krátce stiskněte tlačítko .
4. Chcete-li zapnout LED lampu, krátce stiskněte tlačítko . Světlo má dva režimy: stálé a blikající. K přepnutí režimů je potřeba další krátce stisknutí tlačítka .
5. Zařízení má také funkci powerbanky USB 5V-1A. Pro zahájení nabíjení připojte zařízení kabelem k USB portu na pouzdru.

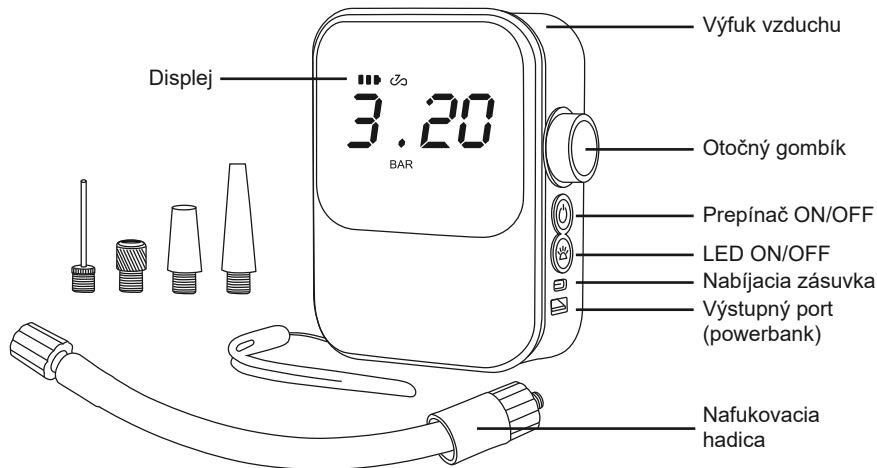
TECHNICKÉ ÚDAJE

Průtok vzduchu:	18l/min
Maximální tlak:	10bar (150PSI)
Výkon:	40W
Baterie:	2x2000mAh
Napájení:	5V/1A



Symbol přeškrtnutého odpadkového koše umístěného na zařízení, obalu nebo průvodních dokumentech znamená, že výrobek nesmí být vyhozen spolu s jiným odpadem. Použití zařízení může obsahovat látky s toxickými a karcinogenními vlastnostmi, nebezpečné pro lidské zdraví a život, včetně znečištění půdy a podzemních vod. Uživatel je zodpovědný za předání odpadního zařízení na jeho řádné zpracování na určené sběrné místo. Blíží informace o místě likvidace zařízení získáte na místním úřadě, v recyklačních společnostech nebo v místě, kde jste tento výrobek zakoupili. Domácnost hraje důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití druhotných surovin, včetně recyklace, odpadních zařízení. V této fázi se vytvářejí postoje, které ovlivňují zachování společného dobra, kterým je čisté přírodní prostředí.










VAROVANIA

1. Produkt nie je hračka a nemôže byť používaný deťmi. Zariadenie môžu používať iba osoby staršie ako 16 rokov. Držte deti mimo dosahu zariadenia počas používania.
2. Teplota skladovania zariadenia by nemala byť nižšia ako -10°C alebo vyššia ako 45°C. Extrémne teploty môžu znížiť účinnosť zariadenia.
3. Zariadenie má zabudovaný DC motor, ktorý môže pri prevádzke vytvárať iskry. Držte zariadenie mimo horľavých materiálov.
4. Ak zariadenie pri prevádzke vydáva nezvyčajný zvuk alebo sa jeho teplota stane príliš vysokou, okamžite ho vypnite.
5. Pred nastavením hodnoty tlaku sa uistite, že je vybraná správna merná jednotka, aby nedošlo k poškodeniu kolesa kvôli príliš nízkemu alebo vysokému tlaku. Prevod jednotiek je nasledujúci: 1 bar = 14,5 psi, 1 bar = 100 kPa.
6. Správna úroveň tlaku v pneumatikách by mala byť určená výrobcom automobilu alebo v jeho užívateľskej príručke.
7. Buďte prítomní počas prevádzky zariadenia. Nechávajte zariadenie bez dozoru počas prevádzky.
8. Používajte zariadenie na suchom a čistom mieste. Piesok alebo prach môžu zariadenie poškodiť. Zariadenie tiež nie je vodotesné, nemalo by sa čistiť vodou.
9. Neprehrievajte zariadenie. Maximálna doba nepretržitej prevádzky je 8 minút.

NÁVOD NA POUŽITIE

1. Na bočnej strane zariadenia nájdete tlačidlo zapnutia . Stlačením a podržaním asi 2s zapnete zariadenie. Ak po zapnutí zariadenia nebude vykonaná žiadna ďalšia akcia, obrazovka po 1 minúte prejde do režimu hibernácie.
2. Po zapnutí zariadenia môžete pomocou otočného gombíka vybrať požadovaný režim prevádzky, tj. auto, motocykel, bicykel, lopta. Stlačte a podržte asi 2s otočný gombík pre nastavenie jednotky tlaku (PSI, BAR, KPA, KG/CM³). Po výbere jednotky nastavte pomocou otočného gombíka príslušnú hodnotu tlaku. Nastavená hodnota začne blikať. Potom pripojte zariadenie, ktoré chcete nafúknuť. Po pripojení krátko stlačte tlačidlo  pre začatie procesu.
3. Ak chcete proces núdzového nafukovania ukončiť, krátko stlačte tlačidlo .
4. Ak chcete zapnúť LED lampu, krátko stlačte tlačidlo . Svetlo má dva režimy: stály a blikajúci. Na prepnutie režimov je potrebné ďalšie krátke stlačenie tlačidla .
5. Zariadenie má tiež funkciu powerbanky USB 5V-1A. Na začatie nabíjania pripojte zariadenie káblom k USB portu na obale.

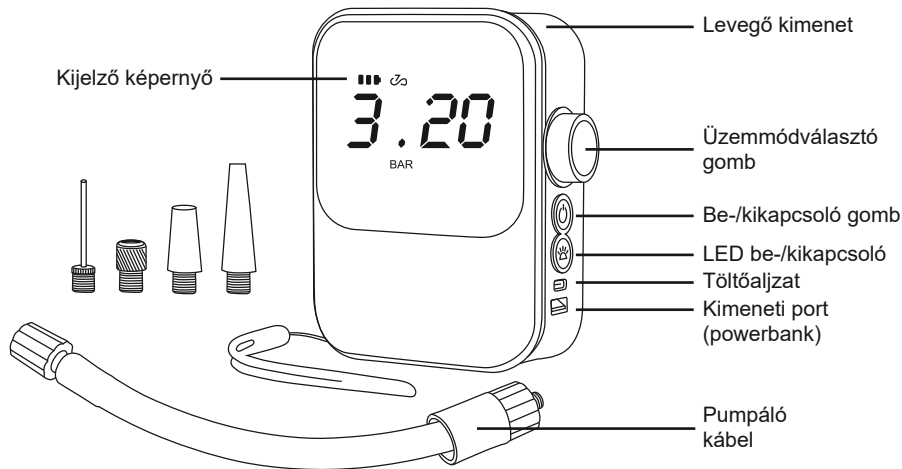
TECHNICKÉ ÚDAJE

Prietok vzduchu:	18l/min
Maximálny tlak:	10bar (150PSI)
Výkon:	40W
Batéria:	2x2000mAh
Napájanie:	5V/1A



Symbol prečiarknutého smetného koša umiestneného na zariadení, obale alebo sprievodných dokumentoch znamená, že výrobok nesmie byť vyhodnený spolu s iným odpadom. Použitie zariadenie môže obsahovať látky s toxickými a karcinogénnymi vlastnosťami, nebezpečné pre ľudské zdravie a život, vrátane znečistenia pôdy a podzemných vôd. Užívateľ je zodpovedný za odovzdanie odpadového zariadenia na jeho riadne spracovanie na určené zberné miesto. Blížšie informácie o mieste likvidácie zariadenia získate na miestnom úrade, v recyklačných spoločnostiach alebo v mieste, kde ste tento výrobok kúpili. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému použitiu a zhodnocovaniu druhotných surovín vrátane recyklácie, odpadových zariadení. V tomto štádiu sa vytvárajú postoje, ktoré ovplyvňujú zachovanie spoločného dobra, ktorým je čisté prírodné prostredie.





FIGYELMEZTETÉSEK

1. A termék nem játék, és nem használható gyermekek által. A készüléket csak 16 éven felüli személyek használhatják. Tartsa távol a gyermekeket a készüléktől a használat során.
2. A készülék tárolási hőmérséklete nem lehet alacsonyabb, mint -10°C, vagy magasabb, mint 45°C. A szélsőséges hőmérsékletek csökkenthetik a készülék hatékonyságát.
3. A készülék beépített DC motorral rendelkezik, amely működés közben szikrákat generálhat. Tartsa a készüléket távol gyúlékony anyagoktól.
4. Ha a készülék működés közben szokatlan hangot ad, vagy túl magas a hőmérséklete, azonnal kapcsolja ki.
5. A nyomásérték beállítása előtt győződjön meg róla, hogy a megfelelő mértékegységet választotta, hogy elkerülje a kerék károsodását a túl alacsony vagy túl magas nyomás miatt. Az egység átváltása a következő: 1 bar = 14,5 psi, 1 bar = 100 kPa.
6. A gumiabroncs helyes nyomásszintjét az autógyártó vagy a használati útmutató határozza meg.
7. Legyen jelen a készülék működése közben. Ne hagyja felügyelet nélkül a készülék működés közben.
8. Használja a készüléket száraz és tiszta helyen. A homok vagy por károsíthatja a készüléket. A készülék nem vízálló, ne tisztítsa vízzel.
9. Ne melegítse túl a készüléket. A folyamatos működés maximális ideje 8 perc.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Az eszköz oldalán található a bekapcsoló gomb . Körülbelül 2 másodpercig nyomva tartva kapcsolja be a készüléket. Ha a bekapcsolás után nem történik további művelet, a kijelző 1 perc után hibernált állapotba lép.
2. A készülék bekapcsolása után a forgókapcsoló segítségével válassza ki a kívánt üzemmódot, például autó, motorkerékpár, kerékpár, labda. Nyomja meg és tartsa lenyomva körülbelül 2 másodpercig az üzemmódválasztó gombot a nyomás mértékegységének beállításához (PSI, BAR, KPA, KG/CM²). Az egység kiválasztása után a forgókapcsolóval állítsa be a megfelelő nyomásértéket. A beállított érték villogni kezd. Csatlakoztassa az eszközt, amelyet fel kíván fújni. Csatlakoztatás után röviden nyomja meg a gombot a folyamat elindításához.
3. Ha vész helyzetben be szeretné fejezni a pumpálási folyamatot, röviden nyomja meg a gombot .
4. Az LED lámpa bekapcsolásához röviden nyomja meg a gombot . A fénynek két üzemmódja van: állandó és villogó. Az üzemmódok közötti váltáshoz szükséges egy újabb rövid gombnyomás .
5. A készülék USB 5V-1A powerbank funkcióval is rendelkezik. A töltés megkezdéséhez csatlakoztassa az eszközt kábellel az USB-porthoz az eszközházhoz.

MŰSZAKI ADATOK

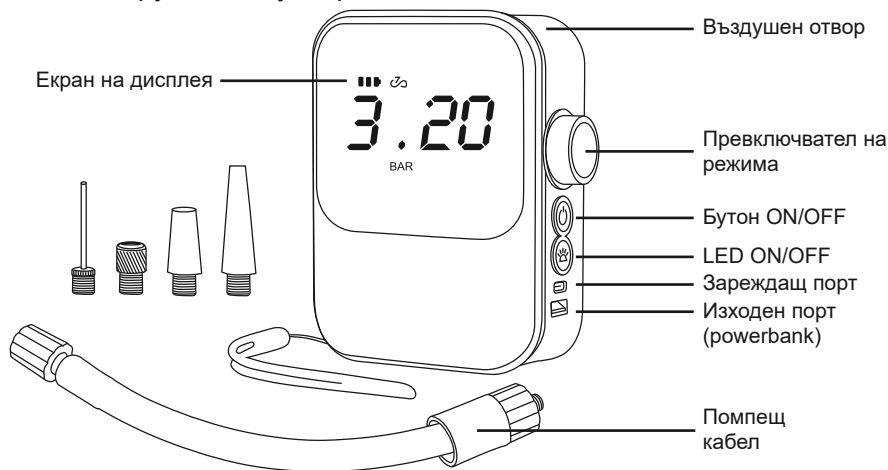
Levegő áramlása:	18l/min
Maximális nyomás:	10bar (150PSI)
Teljesítmény:	40W
Akkumulátor:	2x2000mAh
Tápellátás:	5V/1A



A berendezésen, a csomagoláson vagy a mellékelt dokumentumokon található áthúzott kuka jel azt jelzi, hogy a terméket nem szabad más hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A hulladék mérgező és rákkeltő tulajdonságokkal rendelkező, emberi egészségre és életre veszélyes, továbbá a talajt és a talajvizet szennyező anyagokat tartalmazhatnak. A felhasználó kötelessége leadni a kijelölt gyűjtőhelyen a leselejteztet berendezést megfelelő kezelés céljából. A berendezések ártalmatlanítási pontjával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi hatóságokhoz, a hulladékkezelő vállalatokhoz vagy ahhoz a helyhez, ahol a termék vásárolta. A háztartás fontos szerepet játszik a másodlagos nyersanyagok – többek között az újrafeldolgozás, a hulladékkezelő berendezések – újrafelhasználásához és hasznosításához való hozzájárulásban. Ebben a szakaszban olyan attitűdök alakulnak ki, amelyek befolyásolják a közjó megőrzését, amely tiszta természeti környezet.



Инструкции за употреба



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Продуктът не е играчка и не може да се използва от деца. Устройството може да се използва само от лица на 16 или повече години. Дръжте децата далеч от устройството по време на използване.
2. Температурата на съхранение на устройството не трябва да бъде по-ниска от -10°C или по-висока от 45°C. Екстремните температури могат да намалят ефективността на устройството.
3. Устройството има вграден DC мотор, който може да произвежда искри по време на работа. Дръжте устройството далеч от запалими материали.
4. Ако устройството издава необичайни звуци или температурата му стане твърде висока по време на работа, изключете го незабавно.
5. Преди да настроите стойността на налягането, уверете се, че сте избрали правилната мерна единица, за да избегнете повреда на колелото поради прекалено ниско или високо налягане. Преобразуването на единици е както следва: 1 бар = 14,5 psi, 1 бар = 100 kPa.
6. Правилното ниво на налягане в гумите трябва да бъде определено от производителя на автомобила или в ръководството за употреба.
7. Бъдете присъстващи по време на работа на устройството. Не оставяйте устройството без наблюдение по време на работа.
8. Използвайте устройството на сухо и чисто място. Пясъкът или прахът могат да повредят устройството. Устройството също така не е водоустойчиво и не трябва да се почиства с вода.
9. Не прегрявайте устройството. Максималното непрекъснато време на работа е 8 минути.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

1. На страничната част на устройството ще намерите бутон за включване . Натиснете и задръжте за около 2 секунди, за да включите устройството. Ако след включване устройството не се предприеме никакво допълнително действие, екранът ще премине в режим на хibernация след 1 минута.
2. След включване на устройството, използвайки превключвателя на режима, можете да изберете нужния режим на работа, напр. автомобил, мотоциклет, велосипед, топка. Натиснете и задръжте за около 2 секунди превключвателя на режима, за да настроите единицата за налягане (PSI, BAR, KPA, KG/CM³). След като изберете единицата, настройте стойността на налягането с превключвателя. Настроената стойност ще започне да мига. Свържете устройството, което искате да напомниме. След свързване натиснете кратко бутон , за да започнете процеса.
3. За да прекратите процеса на помпене в аварийна ситуация, натиснете кратко бутон .
4. За да включите LED лампата, натиснете кратко бутон . Светлината има два режима: постоянен и мигащ. За да превключите режимите, е необходимо още едно кратко натискане на бутона .
5. Устройството разполага и с функция на USB powerbank 5V-1A. За да започнете зареждането, свържете устройството с кабел към USB порта на корпуса.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Дебит на въздуха:	18 л/мин
Максимално налягане:	10 бар (150 PSI)
Мощност:	40W
Батерия:	2x2000mAh
Захранване:	5V/1A

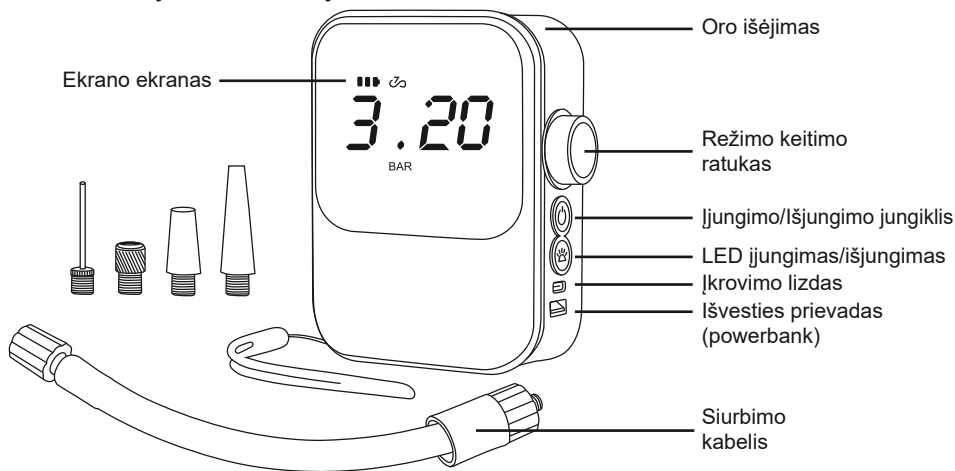


Символът за зачернатата кофа за боклук, поставен върху оборудването, опаковката или документите, прикрепени към него, означава, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с други отпадъци. Оборудването за отпадъци може да съдържа вещества с отровни и канцерогенни свойства, опасни за човешкото здраве и живот, а също и отравяне на почвата и подземните води. Отговорност на потребителя е да предаде отпадъчното оборудване на определен пункт за събиране за правилна обработка. За повече информация относно пунктoвете за изхвърляне, моля, свържете се с местните власти, като направите фирми и мястото, където сте закупили продукта. Домкинството играе важна роля за принос за повторната употреба и оползотворяването на вторични суровини, включително рециклиране, отпадъчно оборудване. На този етап се формират нагласи, които влияят върху запазването на общото благо, което е чиста природна среда.





Naudojimo instrukcijos



ĮSPĖJIMAI

1. Produktas nėra žaizdas ir negali būti naudojamas vaikų. Prietaisą gali naudoti tik vyresni nei 16 metų asmenys. Laikykite vaikus atokiau nuo prietaiso naudojimo metu.
2. Prietaiso laikymo temperatūra neturi būti žemesnė nei -10°C arba aukštesnė nei 45°C. Ekstremalios temperatūros gali sumažinti prietaiso efektyvumą.
3. Prietaisas turi įmontuotą nuolatinės srovės variklį, kuris veikimo metu gali sukelti kibirkštis. Laikykite prietaisą atokiau nuo degių medžiagų.
4. Jei prietaisas veikimo metu skleidžia neįprastą garsą arba jo temperatūra tampa per aukšta, išjunkite jį nedelsiant.
5. Prieš nustatydami slėgio vertę, įsitikinkite, kad pasirinktas tinkamas matavimo vienetas, kad išvengtumėte ratų pažeidimų dėl pernelyg mažo arba didelio slėgio. Vienetų konversija yra tokia: 1 bar = 14,5 psi, 1 bar = 100 kPa.
6. Tinkamą padangų slėgio lygį turėty nustatyti automobilio gamintojas arba naudotojo vadovas.
7. Būkite šalia prietaiso veikimo metu. Neleiskite prietaisui veikti be priežiūros.
8. Naudokite prietaisą sausoje ir švarioje vietoje. Smėlis ar dulksė gali sugadinti prietaisą. Prietaisas taip pat nėra atsparus vandeniui, todėl jį nereikia valyti vandeniu.
9. Neperkaitinkite prietaiso. Didžiausias nepertraukiamo veikimo laikas yra 8 minutės.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

1. Prietaiso šoninėje dalyje rasite įjungimo mygtuką . Paspauskite ir palaikykite apie 2s, kad įjungtumėte prietaisą. Jei po įjungimo nebus atliekamas joks kitas veiksmas, ekranas po 1 minutės pereis į hibernacijos būseną.

2. Po prietaiso įjungimo, naudodamiesi ratuku, galite pasirinkti norimą darbo režimą, pvz., automobilį, motociklą, dviratį, kamuolį. Paspauskite ir palaikykite apie 2s režimo keitimo ratuką, kad nustatytumėte slėgio vienetą (PSI, BAR, KPA, KG/CM²). Pasirinkus vienetą, nustatykite atitinkamą slėgio vertę ratuku. Nustatyta vertė pradės mirksėti. Tada prijunkite įrenginį, kurį norite pripūsti. Prijungus trumpai paspauskite mygtuką , kad pradėtumėte procesą.
3. Norėdami skubiai nutraukti pripūtimo procesą, trumpai paspauskite mygtuką .
4. Norėdami įjungti LED lemputę, trumpai paspauskite mygtuką . Šviesa turi du režimus: nuolatinį ir mirksintį. Režimų perjungimui reikia dar kartą trumpai paspausti mygtuką .
5. Prietaisas taip pat turi USB 5V-1A powerbank funkciją. Norėdami pradėti įkrovimą, prijunkite prietaisą kabeliu prie USB prievado ant korpuso.

TECHNINIAI DUOMENYS

Oro srautas:	18l/min
Maksimalus slėgis:	10bar (150PSI)
Galia:	40W
Baterija:	2x2000mAh
Maitinimas:	5V/1A



Perbrauktos šiukšlės simbolis ant įrangos, pakuotės ar lydymųjų dokumentų reiškia, kad gaminio negalima išmesti kartu su kitomis atliekomis. Naudotoje įrangoje gali būti medžiagų, turinčių toksiškų ir kancerogeninių savybių, pavojingų žmonių sveikatai ir gyvybei bei naudojamų dirvožemį ir požeminį vandenį. Naudotojas yra atsakingas už įrangos atliekų perdavimą tam skirtam surinkimo punktu, tinkamam atliekų apdorojimui. Norėdami gauti daugiau informacijos apie prietaisų perdirimą, kreipkitės į vietos valdžios institucijas, atliekų šalinimo tarnybą ir vietą, kurioje įsigijote šį gaminį. Namų ūkio atliekas svarbu vadinamąjį prisidėti prie atnirinių žaliavų, įskaitant perdirimą, atliekų įrangą, pakartotinio naudojimo ir naudojimo. Šiame etape formuojasi nuostatos, turinčios įtakos bendrojo gėrio, kuris yra švairi gamtinė aplinka, išsaugojimui.

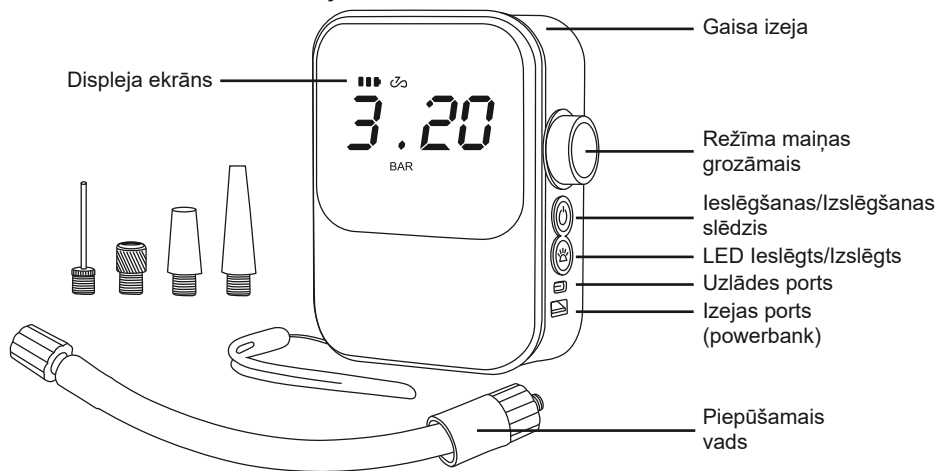




Tracer RES-07BEL – bezvadu kompresors







Lietošanas instrukcijas



BRĪDINĀJUMI


1. Produkts nav rotaļlieta un to nedrīkst izmantot bērni. Ierīci drīkst lietot tikai personas, kas ir 16 gadus vecas vai vecākas. Lietošanas laikā turiet bērņus prom no ierīces.
2. Ierīces uzglabāšanas temperatūra nedrīkst būt zemāka par -10°C vai augstāka par 45°C. Ekstremālās temperatūras var samazināt ierīces efektivitāti.
3. Ierīcē ir iebūvēts līdzstrāvas motors, kas darbības laikā var radīt dzirksteles. Turiet ierīci prom no viegli uzliesmojošiem materiāliem.
4. Ja ierīce darbības laikā rada neparastu skaņu vai tās temperatūra kļūst pārāk augsta, nekavējoties izslēdziet to.
5. Pirms spiediena vērtības iestatīšanas pārliecinieties, ka izvēlēta pareiza mērvienība, lai izvairītos no rīteņa bojājumiem pārāk zema vai augsta spiediena dēļ. Vienību konvertācija ir šāda: 1 bar = 14,5 psi, 1 bar = 100 kPa.
6. Pareizo riepu spiediena līmeni nosaka automašīnas ražotājs vai lietotāja rokasgrāmatā.
7. Esiet klāt ierīces darbības laikā. Neatstājiet ierīci bez uzraudzības darbības laikā.
8. Izmantojiet ierīci sausā un tīrā vietā. Smiltis vai puteklī var izraisīt ierīces bojājumus. Ierīce nav arī ūdensizturīga un to nedrīkst tīrīt ar ūdeni.
9. Nepārkarsējiet ierīci. Maksimālais nepārtraukta darba laiks ir 8 minūtes.

2. Pēc ierīces ieslēgšanas, izmantojot grozāmo, varat izvēlēties nepieciešamo darbības režīmu, piemēram, automašīnu, motociklu, velosipēdu, bumbu. Nospiediet un turiet apmēram 2 sekundes režīma maiņas grozāmo, lai iestatītu spiediena vienību (PSI, BAR, KPA, KG/CM²). Pēc vienības izvēles grozāmo, lai iestatītu atbilstošu spiediena vērtību. Iestatītā vērtība sāks mirgot. Pievienojiet ierīci, kuru vēlaties piepūst. Pēc pievienošanas īsi nospiediet pogu , lai sāktu procesu.
3. Lai avārijas režīmā beigtu piepumpēšanas procesu, īsi nospiediet pogu .
4. Lai ieslēgtu LED lampu, īsi nospiediet pogu . Gaismai ir divi režīmi: nemainīgs un mirgojošs. Lai mainītu režīmus, nepieciešama vēl viena īsa pogas nospiešana .
5. Ierīcei ir arī USB 5V-1A powerbank funkcija. Lai sāktu uzlādi, pievienojiet ierīci ar kabeli USB portam uz korpusa.

TEHNISKIE DATI

Gaisa plūsma:	18l/min
Maksimālais spiediens:	10bar (150PSI)
Jauda:	40W
Baterija:	2x2000mAh
Barošana:	5V/1A

LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS

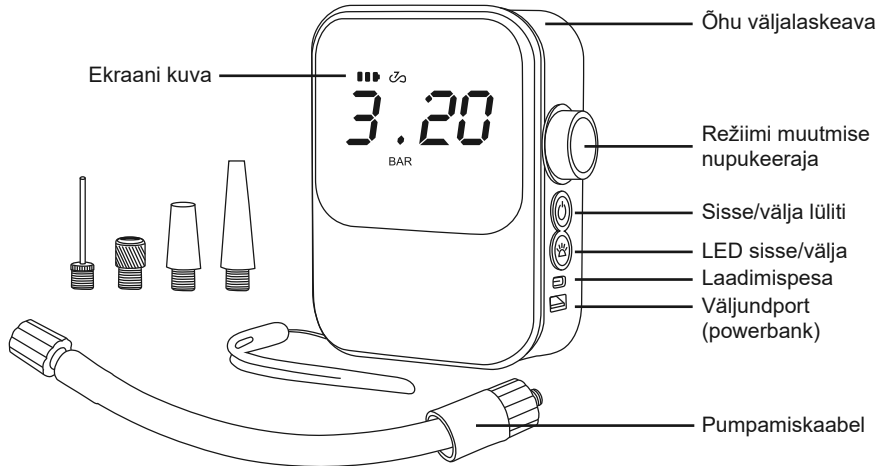
1. Ierīces sānos atrodas ieslēgšanas poga . Nospiediet un turiet apmēram 2 sekundes, lai ieslēgtu ierīci. Ja pēc ieslēgšanas netiek veikta neviena darbība, ekrāns pēc 1 minūtes pāriet miega režīmā.



Знак перечеркнутого мусорного контейнера на изделии, упаковке или документации, приложенных к нему, означает, что изделие нельзя выбросить в общий контейнер для мусора. Использованное изделие может содержать вещества, обладающие ядовитыми и канцерогенными свойствами, опасные для здоровья и жизни людей, к тому же отравляющие почву и грунтовые воды. Обязанностью пользователя является отправка изделий, срок службы которых истек, в соответствующий пункт утилизации. Подробную информацию о пунктах утилизации изделий можно получить в местных органах, утилизирующих компаники, а также в месте покупки изделия. Мăйсăимniecībăi ir svarīga loma atbaidzējo izveijēlu, tostarp pārstādes, iekārtu atkritumu, atkārtotas izmantošanas un reģenerācijas veicināšanā. Šajā posmā veidojas attieksme, kas ietekmē kopējā labuma saglabāšanu, kas ir tīra dabiska vide.



Kasutusjuhend



HOIATUSED

1. Toode ei ole mänguasi ja seda ei tohi kasutada lapsed. Seadet tohib kasutada ainult 16-aastased ja vanemad isikud. Hoidke lapsed seadme kasutamise ajal eemal.
2. Seadme säilitustemperatuur ei tohi olla madalam kui -10°C ega kõrgem kui 45°C . Äärmuslikud temperatuurid võivad vähendada seadme efektiivsust.
3. Seadmel on sisseehitatud alalisvoolumootor, mis võib töö käigus tekitada sädemet. Hoidke seade eemal tuleohtlikest materjalidest.
4. Kui seade töö käigus teeb ebataovalist heli või selle temperatuur muutub liiga kõrgeks, lülitage see kohe välja.
5. Enne rõhuväärtuse seadistamist veenduge, et olete valinud õige mõõtühiku, et vältida ratta kahjustamist liiga madala või kõrge rõhu tõttu. Ühikute teisendamine on järgmine: 1 bar = 14,5 psi, 1 bar = 100 kPa.
6. Õige rehvirõhu tase tuleb määrata auto tootja poolt või kasutusjuhendis.
7. Olge seadme töö ajal kohal. Ärge jätke seadet järelevalveta töö ajal.
8. Kasutage seadet kuivas ja puhtas kohas. Liiv või tolm võivad seadet kahjustada. Seade ei ole ka veekindel ja seda ei tohiks puhastada veega.
9. Ärge ülekuumenege seadet. Maksimaalne pidev tööaeg on 8 minutit.

KASUTUSJUHEND

1. Seadme küljele leiata sisselülitusnupu . Vajutage ja hoidke umbes 2 sekundit, et seade sisse lülitada. Kui pärast sisselülitamist ei tehta mingeid toiminguid, lähed ekraan 1 minuti pärast talveunerežiimi.

2. Pärast seadme sisselülitamist saate nupukeeraja abil valida vajaliku töörežiimi, näiteks auto, mootorratas, jalgratas, pall. Vajutage ja hoidke umbes 2 sekundit režiimi muutmise nupukeerajat, et seadistada rõhuühik (PSI, BAR, KPA, KG/CM³). Pärast ühiku valimist seadke nupukeeraja abil vastav rõhuväärtus. Määratud väärtus hakkab vilkuma. Ühendage siis seade, mida soovite pumbata. Pärast ühendamist vajutage lühidalt nuppu , et alustada protsessi.
3. Pumpamisprotsessi peatamiseks erakorraliselt vajutage lühidalt nuppu .
4. LED-lambi sisselülitamiseks vajutage lühidalt nuppu . Valgus on kahes režiimis: pidev ja vilkuv. Režiimide muutmiseks on vaja veel üht lühikest nupu vajutust .
5. Seadmel on ka USB 5V-1A powerbank funktsioon. Laadimise alustamiseks ühendage seade kaabli abil korpuse USB-pesaga.

TEHNILISED ANDMED

Õhuvool:	18l/min
Maksimaalne rõhk:	10bar (150PSI)
Võimsus:	40W
Aku:	2x2000mAh
Toide:	5V/1A



Seadmele, pakendile või lisatud dokumentidele paigutatud läbikriipsutatud prüggikasti sümbol tähendab, et toodet ei tohi koos muude jäätmetega välja visata. Kasutatud seadmed võivad sisaldada mürgiste ja kantserogeensete omadustega aineid, mis on ohtlikud inimese tervisele ja elule ning mürgitavad pinnast ja põhjaveet. Kasutaja kohustus on anda jäätmesaadmed nende nõuetekohaseks töötlemiseks selleks ettenähtud kogumispunkti. Seadmete ringlussevõtu kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust kohalike ametiasutuste, jäätmeäritlusteenusega ja kohaga. Leibkonnal on oluline roll teisesse toorainete, sealhulgas ringlussevõtu, jäätmesaadmete taaskasutamisele ja taaskasutamisele kaasaaitamisel. Selles etapis moodustuvad hoiakud, mis mõjutavad ühise hüve säilitamist, mis on puhas looduskeskkond.

